



Maggio 2013

N°32



Per trovare tutte le informazioni sull'Hospitalité Notre Dame de Lourdes visitare il sito <http://it.lourdes-france.org/hndl>

ISSN : 2102-1112

LETTERE de L'HOSPITALITÉ Notre-Dame de Lourdes

Rapporto morale 10 febbraio 2013

Lettera realizzata dalle suore di clausura domenicane di Lourdes
<http://moplourdes.com>
Destinata esclusivamente agli hospitaliers di Lourdes

E' dunque l'ultimo rapporto morale che vi presento e mi permetterete, credo, di dargli un tocco personale !

Prima di tutto, voglio rendere grazie con emozione per questi otto anni passati in mezzo a voi e per tutto ciò che mi hanno dato. Ne parlerò subito, ma qui, senza menzionare nè nomi nè volti- ce ne sono troppi !- posso dirvi che lascio questa presidenza con un buon tesoro di testimonianze di amicizia, di fiducia, di devozione, di cui so che non arriverei mai ad esaurirla.

Ma al di là di ciò che mi avete dato, quello che conta è ciò che abbiamo potuto dare insieme alla nostra missione comune. Rassicuratevi non vi infliggerò un bilancio dettagliato dei miei due mandati, ma piuttosto che dirvi ciò che ho fatto, vorrei dirvi quello che ho provato a fare... ricordandomi di quei propositi che uno dei nostri scrittori diceva, che Dio non ci giudicherà su ciò che siamo stati ma su ciò che avremmo voluto essere... è questa la misericordia e io conto su essa !

Allora cosa ho cercato di fare ? Ciò che ho cercato di fare, è stato di inserirmi nella continuità dei miei predecessori. Perché credo che non facciamo nulla senza la fedeltà, la continuità, la tradizione, il dovere della memoria e della riconoscenza. Non si « prende » la responsabilità di una istituzione come l'Hospitalité, la riceviamo con il rispetto per tutti coloro che hanno operato prima di noi.

E' con questo spirito che ho voluto dare una certa solennità al 125° anniversario. Credo, che avrà permesso, con il viaggio a Roma, di consolidare i legami interni per fare sempre meglio una sola hospitalité, e che avrà permesso anche ai giovani che si impegnano di conoscere meglio la storia e dunque lo spirito dell'istituzione nella quale entrano.

E' sempre con questo spirito che

durante 8 anni ho particolarmente insistito sulla visibilità con lo stendardo, la divisa, la partecipazione alle cerimonie del Santuario e il rilancio della Lettre de l'Hospitalité.

Lo spirito hospitalier, mi avete spesso sentito parlarne è stato per me, precisamente, un secondo punto di attenzione. Noi non siamo, -l'ho spesso scritto e ripetuto- una organizzazione umanitaria qualunque: noi siamo un arciconfraternita di fedeli di Cristo e se i suoi membri non si alimentano costantemente a questa Sorgente di Cristo, le loro azioni corrono il rischio dell'attivismo sterile.

E' per questo, con l'aiuto prezioso dei nostri assistenti, del service Sainte Bernadette, dei responsabili dei servizi ho tentato di riattivare la dimensione spirituale della nostra missione: valorizzando la messa dell'Hospitalité, ristrutturando l'impegno e la consacrazione, rilanciando la recita del rosario... E devo dire che ascoltando gli uni e gli altri, questo è stata una grande soddisfazione per me di constatare quanto messaggio era ben ricevuto e quanto gli stagiaires si sentivano attaccati a questa doppia dimensione di preghiera e di Servizio.

Nessuno dubita che ciò questo si accentuerà in questo anno della fede e della nuova evangelizzazione. Sono persuaso che l'Hospitalité può portare una forte contribuzione per la solidità della sua rete in Francia, in Europa e nel mondo. C'è là, ne sono sicuro, una « rete » che può riportare, come nel Vangelo, molto pesce senza rompersi.

Mantenere la qualità di questa rete, la sua fraternità, è stata la mia terza preoccupazione essenziale, che si tratti di mantenere il legame con gli anziani, di incontrare e di invitare i presidenti delle associazioni presenti a Lourdes, di andare nei differenti congressi in Francia e all'estero, di onorare gli inviti che mi erano

proposti in diversi luoghi. Mi sembra che

questa dimensione centrale della funzione di Presidente : tessere dei legami, delle relazioni per una migliore condizione, un migliore servizio dei pellegrini e dei malati. Aggiungendo che questa funzione relazionale si esercita prima a Lourdes stesso con i nostri interlocutori immediati e si tratta dei Cappellani, del Santuario, dell'ufficio delle constatazioni mediche o delle autorità religiose, civili e politiche. Ed anche qui non posso che rallegrarmi dello spirito di equipe che ho incontrato.

Resta infine, senza dubbio, l'aspetto materiale che, per essere secondo non è secondario. Là anche nella continuità dei miei predecessori mi sono sforzato di migliorare i nostri mezzi di accoglienza e di accompagnamento sia per i pellegrini e i malati che per gli hospitaliers : informatizzazione dei servizi, rinnovamento delle vetture e dei bus, costruzione di Notre Dame du Oui, rinnovazione degli edifici esistenti, ripresa in mano della ristorazione Saint Michel...etc.

Ecco con qualche parola, Cari Amici, ciò ho che tentato di fare con voi e per questo vi dico il mio grazie, pienamente fiducioso nell'avvenire della nostra hospitalité e felice di passare la mano, a Bertrand, ad un equipe di cui conosco già tutto il potenziale per assicurare sia la continuità che il rinnovamento. Il rinnovamento è necessario : è sempre un po' duro lasciare una responsabilità che abbiamo amato ma è il solo modo di amarla veramente !

E naturalmente resterò più che mai uno dei vostri.

Antoine TIERNY





Rapporto di attività dell'anno 2012

Monsignor Rettore,
Monsignor Assistente Generale,
Signor Presidente,
Signore,
cari confratelli,

Prima di comunicarvi il rapporto di attività della nostra Hospitalité nel corso dell'anno 2012, permettetemi di sottolineare che l'avvenimento più importante fu la nomina di sua Eccellenza monsignor BROUWET al vescovado di Tarbes e Lourdes in sostituzione di sua Eccellenza Monsignor PERRIER, essendo giunto all'età della pensione.

Sebbene i tempi siano tempi di crisi in cui gli effetti finanziari che si sono accelerati siano lontani dall'essere estinti; Benché il numero dei pellegrini sia in diminuzione, la nostra Hospitalité si mantiene grazie agli sforzi del nostro presidente:

I.- RIUNIONI

Il « bureau » si è riunito 5 volte.
Il consiglio di amministrazione 2 volte.

II.- INTERVENTI DEL NOSTRO PRESIDENTE

La dedizione, totale e costante, del nostro Presidente, molto spesso a scapito della sua vita privata e della sua grande famiglia, ha permesso all' H. N. D. L. , di essere rappresentata in occasione dei seguenti avvenimenti:

- L' 11 marzo al congresso degli hospitaliers Irlandesi.
- IL 18 agosto all'assemblea degli hospitaliers di REIMS
- Il 6 e 8 ottobre all'assemblea generale dell'OFTAL
- Il 14 ottobre all'assemblea degli hospitaliers di Nantes
- Il 26 e 28 ottobre al congresso degli hospitaliers britannici a LONDRA
- Il 15 e 18 novembre al congresso delle

hospitalités spagnole a ORENSE
 - Il 23 e 25 novembre al congresso degli hospitaliers italiani a PARMA
 - Il 12 e 16 dicembre alla riunione degli hospitaliers spagnoli a BARCELONA
 - E ultimamente l' 11, 12 e 13 gennaio scorso a WURTZBURG, al congresso dell'hospitalité tedesca.

III.- FORMATION ALL'HOSPITALITE

Abbiamo accolto 3267 stagiaires nel 2012 3417 nel 2011, Cioè una diminuzione del - 3,54 %

Tutti i membri riuniti, (hospitaliers, stagiaires et auxiliaires) 8373 persone sono venute nel 2012, Contro 8395 2011, Ossia una leggera diminuzione del -0,26%

Sono in maggioranza i nostri amici italiani con 3 423
Poi noi francesi 2 462
Seguendo:

- i nostri amici spagnoli 669
- americani 452
- . inglesi 369
- tedeschi 271
- irlandesi 262
- svizzeri 126
- isola di malta 84
- belgi 58
- olandesi 36

Nel corso dell'anno ci sono stati 463 impegni, 402 nel 2011.
34 consacrazioni, cifra invariata.

IV - ONORARIATO

43 hospitaliers sono stati nominati onorari.

Voglio ricordarvi che per chiedere l'onorariato bisogna avere più di 75 anni e fare una domanda presso il responsabile servizio da cui dipendete.

V - RISTORAZIONE E ALLOGGI

Il tasso di frequentazione del self SAINT MICHEL è estremamente variabile secondo i periodi.

172.849 pasti sono stati serviti nel 2012, 172 369 nel 2011.

Per quanto concerne le notti:

- 2012 : 59791
- 2011 : 59989

VI.- FATTO NOTEVOLE

In ottobre, la piena del gave, non ha permesso di assegnare i nostri locali.

CONCLUSIONE

Non posso concludere senza ringraziare le Signore VERGÉ, ABBADIE e SCHMIDT, nostre competenti collaboratrici, che ci accolgono durante tutto l' anno con infinita pazienza, gentilezza e discrezione, senza dimenticare il Signor CASSIERE, sempre pronto a rendere servizio con il sorriso, perchè senza loro la nostra Hospitalité non sarebbe più la stessa.
Vi ringrazio.

Bernard ATGER



Rapporto del tesoriere sui conti 2012

1° RISULTATI DELL'ESERCIZIO 2011/2012

Alla data di chiusura dei conti dell'esercizio 2011/2012, l'Hospitalité Notre-Dame di Lourdes presenta un **deficit di 6 722 €.**

Questo ci permette di registrare un inizio di correzione positiva che prosegue ciò che era stato avviato nell'esercizio 2010/2011.

Per memoria, vi ricordo la situazione dei tre esercizi precedenti deficitari :

Deficit 2008/2009	126 068 € *
Deficit 2009/2010	149 858 €
Deficit 2010/2011	63 732 €

*risultato parzialmente nascosto dai prodotti della retrocessione al Santuario del «Florence».

Si noterà ugualmente che - alla richiesta del nostro Commissario ai conti- abbiamo proceduto ad un cambiamento di metodo contabile concernente la registrazione delle fatture emesse e non ancora incassate. Allo stesso tempo abbiamo armonizzato la durata degli ammortamenti dei nostri fabbricati.

Se questa soglia di 6.722 € di deficit può apparire come soddisfacente, non di meno ciò deve essere considerato come il punto d'inizio di una ripresa che vorremmo significativa e vedremo nella presentazione e valutazione di bilancio che dovremo perseguire una grande vigilanza nei nostri atti di gestione.

Bilancio e Conto dei Risultati rimessi ai partecipanti.

2° ANALISI DELLA SITUAZIONE

Vi invito ad essere molto attenti alle cifre e al commento che ora vi progongo. Il ritorno all'equilibrio per la nostra associazione poggia sul contributo di coloro che potremmo chiamare « lo sforzo della guerra ». Insisterei particolarmente sulla necessità per gli Hospitaliers di vegliare al rispetto delle regole in materia di « cotisation » e in materia di riservazione degli alloggi, ma soprattutto per le Associazioni al rispetto della presa in conto degli oneri indotti dalla loro venuta.

NOSTRI INVESTIMENTI NEI QUATTRO ULTIMI ESERCIZI

2008/2009	Villa Marie-Bernadette	450.750 €
	NOTRE-DAME DU OUI	23.743 €
	Materiale Self	37.180 €
		511.673 €
2009/2010	Ascensore e parking	291.268 €
	Bus	64.774 €
	Materiale informatico	2.843 €
	Materiali diversi	3.962 €
		362.847 €
2010/2011	Edifici	5.074 €
	Ascensore e parking (complementi)	11.173 €
	Materiale informatico	4.252 €
	Mobili	4.772 €
		25.271 €
2011/2012 realizzato		TOTALE = 131.543 €

Saint Michel dormitori e cucina		
Produzione di acqua calda		20 832 €
Notre-Dame du Oui	WIFI	4 803 €
Homes Gabriel-Notre Dame	finestre	70 197 €
Self Saint Michel	Vetrine refrigeranti	16 086 €
Self Saint Michel	Piccolo materiale, stoviglie	7 985 €
Mobili e Materiale d'ufficio di cui materiale informatico		11 640 €

NOSTRI DEBITI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO

Ricordo : la sorgente di questi nostri debiti proviene da due prestiti, uno (2.000.000 €) contratto per la costruzione di Notre-Dame du Oui che si estinguerà in 11 anni nel novembre 2023. L'altro (264.000€) per la costruzione del parking e dell'ascensore della Quai e della rue BOISSARIE.

A) Somme restanti del (Capitale e interessi) 2.247.515,72 € alla fine dell'esercizio

Oneri annuali di questi debiti :

240 000€ fino al 2015, poi 189.000 € dal 2016 al 2023.

- il rimborso del prestito « Parking Ascensore » si estinguerà in 3 anni nel dicembre 2015

- il rimborso del prestito « Notre Dame du Oui » si estinguerà in 11 anni nel novembre 2023

B) Investimenti dedicati a questi debiti 1.950.000 €

Per permettere alla nostra associazione di premunirsi dai rischi della variazione monetaria, abbiamo proceduto con prudenza nel corso dell'esercizio precedente all'investimento di una parte significativa delle nostre riserve di tesoreria in dei **conti a termine**.

Il primo conto a termine è scaduto, gli interessi prodotti ammontano a 5 040 €.

Il suo capitale 250 000 € servirà al pagamento del debito (capitale + interessi) nel corso dell'anno 2013, il secondo è di 250 000 € per l'anno 2014 e un terzo conto a termine ammonta a 500 000€, copre i 2 anni seguenti di rimborso.

Il nuovo tasso per i conti a termine era troppo basso, abbiamo aperto recentemente un **Conto Libretto Associativo**, al tasso più remunerativo e vi abbiamo trasferito un'altra parte delle nostre riserve finanziarie. Alla fine del presente esercizio, questo libretto ammonta a : **950.000 €.**

Questo libretto è dedicato – come i due altri Conti a Termine al rimborso del debito.

Insisto su un punto importante : queste somme che possono apparire soddisfacenti sono destinate a far fronte al rimborso dei nostri debiti. Esse costituiscono dunque una riserva che permetterà di guardare con relativa fiducia la nostra capacità di far fronte agli altri oneri –particolarmente di funzionamento-dell'associazione.

Dobbiamo dunque considerare come un ardente obbligo il non attingere in questa riserva. A questa condizione solamente assumeremo i rimborsi fino al 2020.



Bisognerà allora finanziare sulla nostra tesoreria corrente circa 84.000 € nel 2021, 189.000 € nel 2022 e 189.000 € nel 2023.

Nostra priorità è il rimborso dei nostri debiti ; una priorità che ha per obiettivo di permetterci di assicurare i salari dei nostri collaboratori.

Qualche cifra : comparazione 2012/2011

ENTRATE

Alloggi 534.940 € da confrontare a 506.265 €. Questo rialzo di 5,36 % potrebbe apparire soddisfacente se non lo confrontiamo alle cifre del 2010 (604.425 €).

In questo caso **mette in risalto un ribasso del 13 %**.

Aggiungiamo a questa cifra un'altra constatazione di tendenza : il ribasso del numero di notti 59.791 contro 59.989 ossia - 0,33 %

Ristorazione 1.260.358 € contro 1.251.261 € Rialzo delle entrate di 0,72 %

(noterete l'aumento del prezzo del ticket).

Numero dei pasti serviti : 172 849 avuto un aumento dell'0,26 % (notiamo per i pasti leggeri un miglioramento del 20 %). L'aumento dell'0,26 è frenato dalla chiusura del self al momento della piena del Gave.

Partecipazione delle Associazioni alle spese di trasporto dei malati e alla manutenzione del materiale.

La somma di 311.204 € (in rapporto a 302.116 €) tiene conto, in questo esercizio, della registrazione delle fatture emesse per delle Associazioni e non ancora pagate per **57.783 €**. (Nuova regola contabile di registrazione delle nostre fatture). **A metodo contabile identico questo significa una diminuzione delle nostre entrate in questo campo.** Possiamo notare l'incidenza dell'aumento dei trasporti individuali (bus) e quindi una frequentazione minore della stazione.

Cotisations ricevute.

Il numero delle « cotisations » ricevute nel 2012 si eleva a 9.308 (3.209 hospitaliers per i 4 primi anni ossia una diminuzione del 7 % e 6.099 per gli altri ossia un rialzo del 1,12 %). Queste cifre tradotte **un ribasso globale del 1.75 %**

Abbiamo aumentato la quota della cotisation individuale di un Euro ciò che induce un aumento delle somme percepite del 6,95 % = 126.586 € in rapporto a 118.362 €

Accessori a disposizione dei membri (cravatte, distintivi, pins, supporti per badges...)

Entrate di 29.321 € in rapporto a 17.849 € dell'anno precedente.

. Opuscoli 4.274 € (un notevole lavoro del Service « Sainte Bernadette »)

. Supporto dei badges 6.415 € (profitto 1.732 €)

. Rosari 3.011 € (venduti 266 rosari / 83 decine)

. Pin's 1.041 €

. Libretti piscine 700 €.

Doni :

128.877 € in rapporto a 126.788 € ossia una piccola progressione dell'1,64 %

Prodotti finanziari : Interessi degli investimenti

40.416 € in rapporto a 9.062 € ossia **una progressione del**

445 % di cui 35.376 € sono il frutto di ciò che chiamiamo una gestione «di buon padre di famiglia».

ONERI

Salari :

466.477 € per rapporto a 465.920 € (quasi stabilità) un aumento dell' 0.11 %

Ma dobbiamo tener conto del fatto che c'è stato un dipendente in meno al self (4 mesi su 7) compensato tuttavia per chiamata ad interim e un autista in malattia durante 3 mesi.

Acquisti \ alimentari per il self e il foyer :

424.975 € in rapporto a 432.252 € ossia una diminuzione dell'1,68 % *Bisogna verosimilmente vedere là l'incidenza dei pasti leggeri che necessitano meno materie e la chiusura del self durante la piena del Gave.*

Acquisti di accessori :

18.583 € in rapporto a 12.733 € ossia un rialzo del 46 %.

. Fabbricazione dei rosari (7.625 €) *abbiamo offerto 497 rosari a coloro che hanno fatto il loro impegno.* Supporti dei badge (4.683 €).

Dobbiamo aumentare il prezzo delle cinture in rapporto al prezzo dell'ultima consegna: il nuovo prezzo è di 20 €.

Spese di trasferta per le riunioni di Bureau e Consiglio di servizio :

33.470 € in rapporto a 44.863 € ossia una diminuzione del 26 %. *Questo risultato è grazie alla decisione presa di ridurre il numero delle riunioni dei « Service » che ha generato anche una economia sostanziale.*

Altre spese di trasferta (missioni/rappresentazioni) :

15.592 € in rapporto a 18.098 € ossia una diminuzione del 14 %

Affrancatura per la Posta :

24.283 € in rapporto a 22.813 € un aumento del 6.44 %

Attiriamo la vostra attenzione sull'incidenza degli indirizzi Internet errati che comporta l'invio per Posta della «Lettre de l'Hospitalité». Porteremo il nostro aiuto tecnico alle suore Domenicane di Lourdes affinché la loro installazione informatica e server Internet permetta una spedizione di qualità, senza deformazioni degli indirizzi e-mail. Se è questa la causa del rigetto degli indirizzi per alcuni server informatici.

BUDGET PREVISIONALE :

A) BUDGET DI FUNZIONAMENTO 2013

A oggi, l'impatto dell'alluvione per la nostra associazione si valuta a circa 20.000 € (inondazione delle piscine e del self), senza pregiudizio per la perdita di gestione dovuta alla chiusura del Self. La negoziazione sull'indennità dei nostri Assicuratori è in via di definizione.

In minoranza le entrate e in maggioranza le spese, vi presento una proposta di preventivo di funzionamento all'equilibrio. Speriamo che a dispetto di questo approccio altamente prudente avremo i mezzi per affrontare una situazione economica di cui possiamo anticipare e dire fin d'ora che sarà cattiva.



Una parte delle risorse che dovrebbero permetterci di far fronte a questa congiuntura verrà dal rispetto delle Associazioni di accompagnamento delle loro obbligazioni. E non posso impedirmi di pensare che si tratta per ognuno di loro di un dovere ardente e di testimonianza del loro impegno a vivere «lo Spirito di Lourdes» perfino nei loro conti.

Se i loro debiti non dovessero essere saldati, sarebbero iscritti in perdita nei nostri conti.

A rischio di ripetermi, insisto sulla necessità di essere estremamente vigilante sui nostri impegni di spese, sulla riscossione delle nostre fatture di alloggio, sull'applicazione delle nostre regole di rinuncia.

COTISATIONS – PREZZO DELLA RISTORAZIONE E DI ALLOGGIO

Non prevediamo un aumento della cotisation per l'anno 2013, ugualmente manteniamo le stesse tariffe per la Ristorazione e l'Alloggio.

Queste decisioni, che potrebbero apparire come contraddittorie con ciò che ho detto, sono prese con lo scopo di **favorire la venuta in stage degli Hospitalier(e)s** –quella che è la nostra missione primaria- ma questo sforzo ci condurrà a una maggiore vigilanza in materia di gestione.

B) BILANCIO D'INVESTIMENTO 2013

Per quanto riguarda i risultati di esercizio, una sorgente non trascurabile di entrate è costituita dagli interessi dei nostri investimenti. Dovremmo anche essere prudenti nell'impegnarci

negli investimenti. Certo abbiamo della tesoreria, ma ricordo che se questa si riduce, produrrà ipso facto una riduzione dell'importo degli interessi che percepiamo e simultaneamente un aumento dei nostri ammortamenti. Il nuovo risultato, dunque, deficitario per il prossimo esercizio.

Pertanto siamo limitati agli investimenti strettamente necessari. Arriviamo ugualmente a una somma di **223 514,22 €**. Una somma ben superiore a quella investita l'anno passato.

A questo scopo, abbiamo ceduto il nostro portafoglio di titoli 73.600 € al fine di finanziare l'acquisto di materiali, vetrine refrigeranti e altri mininvestimenti.

IN CONCLUSIONE, DOBBIAMO RESTARE MOLTO VIGILANTI PER QUANTO RIGUARDA LA NOSTRA GESTIONE E LE NOSTRE AZIONI IN TUTTI I CAMPI.

Infine, per terminare il mio intervento, mi sia permesso come Tesoriere di ricordare il nostro Confratello **Bob TOMLIN**, Tesoriere della **BRITISH HOSPITALITE TRUST**, deceduto il 12 settembre 2012.

E' stato per noi e per me un confratello gentile e gradevole, rendendo sempre un servizio. Un interlocutore efficace nella colletta delle « cotisations » e generoso nella ricerca dei doni per la nostra associazione.

Presento alla sua famiglia, ai suoi amici e ai nostri confratelli della BRITISH HOSPITALITE TRUST le mie condoglianze,

Alain MARCHIO, Trésorier

Opinioni sui conti annuali

Abbiamo effettuato la nostra esposizione secondo le norme professionali applicabili in Francia ; queste norme richiedono la massima sollecitudine la quale permette di assicurare che i conti annuali non comportano anomalie significative. Un'esposizione consiste nel verificare, per sondaggio o a mezzo di altri metodi di selezione, gli elementi giustificativi delle somme e le informazioni presenti nei conti annuali. Consiste anche nell'apprezzare i principi contabili seguiti, le valutazioni significative riportate nella presentazione d'insieme dei conti. Noi stimiamo che gli elementi che abbiamo raccolto sono sufficienti e appropriati per fondare la nostra opinione.

Noi certifichiamo che i conti annuali sono, rispetto alle regole e principi contabili francesi, regolari e sinceri e danno una immagine fedele del risultato delle opinioni dell'esercizio passato come la situazione finanziaria e patrimoniale dell'associazione alla fine di questo esercizio.

Senza rimettere in causa l'opinione espressa qui sopra, attiriamo la vostra attenzione sui punti seguenti esposti nella nota 31 dell'allegato concernente l'uniformità della durata degli ammortamenti degli immobili per 20 anni.

L'impatto sull'esercizio proveniente dagli esercizi passati è di 110 542 €.

Alain CLERMONTTELLE
Commissaire aux comptes «Cabinet ACL EXPERTISE»



Discorso all'Assemblea Generale 2013



Cari Antoine e Nicole,
Caro Bernard,
Cara Noëlle,

Io non so se c'è un tempo per i ringraziamenti, ma ci tengo, a mio nome e a nome di tutti, ad esprimere il mio grazie e la mia gratitudine per gli anni di presidenza e di servizio.

Antoine, sei stato una maglia della lunga catena che unisce, che lega l'Hospitalité Notre Dame di Lourdes alla Chiesa di Tarbes e Lourdes ed anche alla Chiesa universale.

Questo non è stato sempre facile, ma tu hai sempre avuto il sostegno di tua moglie Nicole che voglio associare a questo ringraziamento.

Sarebbe qui troppo lungo evocare tutto ciò che tu hai fatto (Notre Dame du Oui, per esempio) ma tutto questo tu l'hai fatto, non tutto solo ma, contornato da uomini e donne di valore.

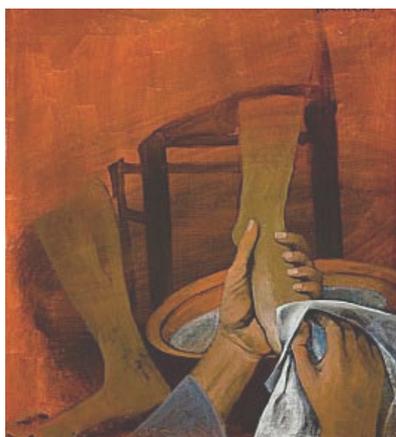
Citerei Monsignor Perrier, i tuoi tre segretari generosi : Jean-François Legrand, Alain Bregeon, Bernard Atger, i tuoi tesorieri : Simon Boissaire, Alain Marchio, e le donne mi direte... sono troppo numerose per citarle tutte e come si dice : la donna è l'avvenire dell'uomo.

Noi siamo poca cosa ma ben contornati e con lo Spirito Hospitalier nel nostro cuore possiamo rovesciare le montagne. A partire da oggi l'essenziale è che voi restiate con noi per servire sempre meglio i nostri fratelli e sorelle malati o disabili che sono i nostri fratelli in Gesù Cristo.

Grazie Antoine et Nicole
Grazie Bernard, Noëlle,
Grazie Alain

Per terminare dò il benvenuto a Alain de Tonquedec come Segretario Generale che scuso di non essere quà oggi perchè è a Roma, ma sarà qui domani e a Alain Marchio come Tesoriere, a Marie-Annick Pezet come responsabile del service Notre Dame e a Bernard Gladin che mi succederà a Saint Joseph

Bertrand CLERC-RENAUD



Dal 10 febbraio 2013, Monsignor Brouvet mi ha affidato le chiavi dell'Hospitalité Notre Dame di Lourdes. E' con molta umiltà e gravità che ho detto si.

Chi sono ?

Un hospitalier che assunse una lunga presidenza all'Hospitalité Lyonnaise Notre Dame di Lourdes e di numerosi anni al service Saint Joseph ed anche qualche anno al service Sainte Bernadette. Alla domanda del mio predecessore, più tardi, ho avuto l'onore di presiedere il service Saint Joseph. Eccomi ora al vostro servizio con le mie qualità e i miei difetti.

Bertrand CLERC-RENAUD



Diario Familiare

Nascite

Agathe, nipote di Brigitte e Dominique Boudrique (di Wardrecques – 62) – services Marie Saint Frai e Saint Joseph
 Martin, nipote di Pierre e Dominique Chalvidan (di Robiac – 30) – services Sainte Bernadette e Marie Saint Frai
 Maxime, pronipote di Solange Catoire (d'Arromanches -14) – service Marie Saint Frai
 Emma, nipote di Gilbert e Jeanne Montrignac (di Saint Severin – 16) – service Saint Michel

Matrimonio

Valentina, figlia di Marlisa Donisi Porta (di Moena – Italia) con Alberto Mentone – service Saint Jean Baptiste

Anniversario di Matrimonio

Tiberti Donatello e Stefania Pedica (di Corese Farina - Italia) anno festeggiato le loro nozze d'argento il 7 agosto – services Saint Joseph e Saint Jean Baptiste.

Ordinazione

Pedro Jesus Garcia Cortijo e Carlos del Olmo Jimenez (di La Roda - Spagna) sono stati ordinati diaconi permanenti da Mons. Ciriaco Benvante Mateos – Vescovo di Albacete – il 27 ottobre 2012 – service Saint Joseph.

Decessi

Ginette Adam (di Lisieux – 14) – service Saint Jean Baptiste
 John Patrick Barron (di Birmingham – Gran Bretagna) – service Saint Joseph
 Liliana Bertoldi (di Trento – Italia) – service Notre Dame
 Celestino Botto (di Biella – Italia) - service Saint Joseph
 Mary Boyle (di Donegal – Irlanda) - service Notre Dame
 Giovanni Caccavale (di Napoli – Italia) – service Saint Joseph
 Augustine Cam (di Bodilis – 29) - service Saint Michel
 iartine Cescosse (de Saint Paul les Dax – 40) – service Notre Dame
 Suzanne Chiotti (di Salon de Provence – 13) - service Marie Saint Frai
 Federico Costa (di Genova – Italia) - service Saint Joseph
 Gerard Cunningham (di Newcastle – Gran Bretagna) - service Saint Joseph
 Luisa Ferlazzo (di Messina – Italia) – service Saint Jean Baptiste
 Simone Filatre (di Parigi – 75) – service Notre Dame
 Bernard Green (di York – Gran Bretagna) – service Saint Joseph

Pierre Jarlot (di Villeurbanne – 69) – service Saint Joseph
 Marie Le Chenadec (di Malansac -56) – service Marie Saint Frai, madre de Patern
 Jean Marie Ligot (d'Ayes Marche en Famenne – Belgio) - service Saint Joseph
 Pierre Malgras (d'Hoerville – 54) – service Saint Joseph
 René Marche (di Saussignac - 24) - service Saint Joseph
 Pasquale Mastrocolla (di Frosinone – Italia) – service Saint Joseph
 irmand Mauleon (d Saint Jean de Luz – 64) – service Saint Joseph
 André Maurel (di L'Escalé – 04) – service Saint Joseph
 Alice Miellet (di Tourcoing – 59) – service Saint Jean Baptiste
 Maria Ohnemus (di Strasbourg – 67) - service Saint Jean Baptiste
 Patricia Quagliata (di Messina – Italie) - service Saint Jean Baptiste
 Eliane Racine (di Toulouse -31) – service Notre Dame
 Emile Reynier (des Mees – 04) - service Saint Joseph



Jean Luc Roussel (di Neuville en Ferran -59) – service Saint Joseph

François Salvatori (di Sourcieux les Mines – 59) – service Saint Joseph

Jean Claude Segui (di Parigi – 75) - service Saint Joseph

Daniel VandembrouckE (di Boeschede – 59) – service Saint Joseph

Isabel Vidal Bota (di Lleida – Spagna) – service Notre Dame

Thérèse Voisin (di Herbiers – 85) – service Saint Michel

il padre di Gerard Bennet (de Westmeath – Gran Bretagna) – service Saint Joseph

La madre di Christophe e Amboise Benoit (di Bousbecque – 59) – service Saint Joseph

Il marito di Ghislaine Bonvallet (di Parigi – 75) - service Saint Jean Baptiste

Il marito di Nicole Boudou (di Niort – 79) - service Marie Saint Frai

La nonna di Simona Bozzani (di Dorno – Italia) – service Notre Dame

La madre di Chantal Carton (di La Madeleine -59) – service Marie Saint Frai

Il figlio di Loredana Clementi (di Genève – Svizzera) – service Saint Jean Baptiste

La madre di Mariarita Ferri (di Rome – Italia) - service Saint Jean Baptiste

Il padre di Françoise Henneuse (di Balma – 31) - service Saint Jean Baptiste

La madre di James Larner (di Glengarriff – Irlanda) – service Saint Joseph

Il padre di Muriel Marcheix (di Neuilly Saint Front – 02) - service Marie Saint Frai

La madre di Alain Marchio (di Saint Avertin – 37)

Il padre di Félix Pavageau(di Herbiers – 85) – service Saint Michel

Il fratello di Philip Unwin (di Hayes – Gran Bretagna) – service Saint Joseph

Il marito di Odile de Villoutrey (di Theuville aux Maillots – 76)

La moglie di Henri de Watrigant (di Pau -64) - service Saint Joseph

La madre di Paul Whitbourn (di Guildford – Gran Bretagna) - service Saint Joseph

Omaggio a Benedetto XVI pregando Nostra Signora di Lourdes



«Maria, ti sei mostrata a Bernadette nella cavità di questa roccia. Nel freddo e l'ombra dell'inverno, Tu hai portato il calore di una presenza, la luce e la bellezza. Nel profondo delle nostre vite oscure, al cuore del mondo dove il Male è pressante, porta la speranza, ridona la fiducia ! Tu, che sei l'Immacolata Concezione, vieni in aiuto ai peccatori che siamo. Donaci l'umiltà della conversione, il coraggio della penitenza. Insegnaci a pregare per tutti gli uomini. Guidaci verso la sorgente della vera vita. Fa di noi dei pellegrini in cammino in seno alla Chiesa. Stimola in noi la fame dell'Eucarestia, il pane del viaggio, il pane di vita. In Te, Maria, lo Spirito Santo ha compiuto meraviglie : per la sua potenza, ti ha posto presso il Padre, nella gloria di tuo Figlio, per sempre. Guarda con tenerezza le miserie dei nostri corpi e dei nostri cuori. Brilla per tutti, come una dolce luce, al momento della morte. Con Bernadette, ti preghiamo, Maria, con la semplicità dei fanciulli. Facci entrare, come lei, nello spirito delle Beatitudini. Allora, noi potremo, da qui, iniziare a conoscere la gioia del Regno e cantare con te : Magnificat ! Gloria a te, Vergine Maria, felice serva del Signore, Madre di Dio, dimore dello Spirito Santo !»

Hospitalité Notre Dame de Lourdes - Accueil Jean Paul II - B.P. 197 - 65106 Lourdes Cedex - Francia
Tel. (33) (0)5 62 42 80 80 - Fax (33) (0)5 62 42 80 81 - e-mail: hospitalite-lourdes@wanadoo.fr

Presidente: Bertrand Clerc-Renaud - Cappellano Generale: Robert Boisvert - Segretario Generale: Alain de Tonquedec - Tesoriere Generale: Alain Marchio -
Vicepresidenti, Responsabili dei Servizi: Michel Gomis (Responsabile Servizio Sainte Bernadette);
Marie-Annick Pezet (Responsabile Servizio Notre Dame); Marisette Goisneau (Responsabile Servizio Saint Jean Baptiste);
MoniqueVervoitte (Responsabile Servizio Saint-Frai); Bernard Gladin (Responsabile Servizio Saint Joseph); Annie Husté (Responsabile Servizio Saint Michel)